

# **Día Mundial de Oración por los Estudiantes (DMOE) 2004**

## **Talita Cum: Resucitando a la vida en abundancia (Mc 5,41)**

### **LLAMADO A LA ADORACIÓN**

*P*reside: Dios Creador, Tu obra nos rodea.

*T*odas/os: Respondemos con alabanza.

*P*: Dios Redentor, Tu amor nos sostiene.

*T*: Respondemos con gozo.

*P*: Dios dador de Vida, Tu Espíritu nos mueve.

*T*: Respondemos con esperanza.

(Quien preside la liturgia enciende una vela en el “altar de la paz” a medida que los participantes dedican un símbolo de vida en dicho altar.)

### **HIMNO**

#### **ORACIÓN DE CONFESIÓN**

*T*: Dios, Tú nos comprendes tal como somos, nos inclinamos ante ti y confesamos nuestro orgullo y arrogancia, nuestros celos, nuestras amarguras, nuestros miedos, nuestra ceguera deliberada, nuestra falta de fe, nuestra falta de sabiduría, nuestras actitudes de enjuiciamiento, nuestro egoísmo, nuestros prejuicios, nuestra codicia y nuestros deseos de vencer sobre otros y otras, nuestra falta de capacidad de decir “lo siento” cuando nos hemos equivocado. Dios, con Tu misericordia, gracia y amor perdónanos nuestras faltas, deseamos renovarnos y ser uno nuevamente, dejar atrás lo viejo y recuperar la fortaleza, la sabiduría, la valentía, amor, compasión, fidelidad que eran Tu intención para con nosotros, para que podamos trabajar con desinterés y fidelidad por la vida abundante.

### **SILENCIO**

#### **HIMNO DE ALABANZA**

#### **COMPARTIMOS LA PALABRA DE DIOS**

Lectura del Antiguo Testamento: Ezequiel 37,1–14

Lectura del Evangelio: Marcos 5,35–43

*T*: Alabemos Dios

#### **MENSAJE/REFLEXIÓN**

### **HIMNO**

#### **INTERCESIÓN (LETANÍA POR LA PAZ)**

*P*: Dios, guerras y conflictos se han vuelto un paisaje común en el mundo. Las niñas y niños sufren hambre, familias enteras no poseen hogares, los pueblos viven en el temor y la incertidumbre sobre su futuro.

*T*: El mundo está herido, cuándo tendremos paz?

*P*: Dios, enfermedades mortales como el HIV/SIDA crecen rápidamente. Sin medicinas disponibles y viviendo en la pobreza, miles de personas mueren cada día. Sus familias los y las evitan, otros los ignoran y no se preocupan por sus vidas.

*T*: El mundo está dividido, ¿dónde encontraremos amor?

*P:* Dios, miles de estudiantes enfrentan graves problemas en la educación superior: comercialización de la enseñanza, presupuestos recortados en las escuelas, planes de estudios pensados únicamente para el mercado global. La educación es cada vez menos un lugar para el aprendizaje activo, reflexivo y crítico.

*T:* El mundo no se preocupa por los y las estudiantes, ¿cómo desarrollar nuestro ministerio hoy?

*P:* Dios, existe aún tanta discriminación, opresión y violencia contra las mujeres y las minorías sexuales. Las mujeres son discriminadas tanto en las esferas privadas como públicas, en la Iglesia, en los ámbitos educativos, en los medios de comunicación. No existe compañerismo aún cuando las mujeres son creación a la imagen de Dios. Hay también violencia contra las minorías sexuales; nadie se ocupa en escuchar sus voces ni en comprender su situación. Se lanzan piedras antes de una escucha y una comprensión sincera.

*T:* En el mundo no hay equidad, respeto y sinceridad, ¿dónde podremos encontrar justicia y equidad?

*P:* Dios, las fuerzas de mercado en la globalización nos hacen vivir en un sinsentido. Enormes brechas de pobreza se abre, el ecosistema es sacrificado, por el mercado, nuestra herencia local es arrasada por los poderes del mercado global. Miles de personas abandonan sus hogares y familias para buscar una vida digna, y se encuentran con discriminación, explotación y violencia.

*T:* En el mundo vemos destrucción. Dios, ¿cómo brindar paz, amor, justicia y equidad a nuestros y nuestras semejantes? ¿Cómo vivir a la luz de Tu imagen y ser plenamente humanos? ¿Cómo asumir la responsabilidad para con el prójimo? Dios, ayúdanos, y escucha nuestra oración.

#### **ORACIÓN DE COMPROMISO (para Willem A. VISSER'T HOOFT)**

Dios, ayúdanos a llevar adelante tu tarea en la comunidad estudiantil. No permitas que nos interpongamos en Tu camino, o que nos tomemos a nosotras y nosotros mismos, o a nuestros Movimientos, demasiado seriamente. Permite que los Movimientos Estudiantiles Cristianos anuncien claramente tu Reino en las universidades en esta y otras tierras, y danos la valentía y la sabiduría de ser tus embajadores y embajadoras entre las y los estudiantes. Muchas voces nos llaman: ayúdanos a reconocer tu llamado. Ayúdanos también a servirte con nuestra mente, así como con nuestro corazón y nuestro compromiso. Llámanos siempre a Ti, para que nuestra fe pueda ser profundizada y podamos ser uno en el gozo de servirte. Amén.

#### **HIMNO DE COMPROMISO**

#### **BENDICIÓN Y ENVÍO**

*P:* Que la bendición del Espíritu de Dios nos transforme; que la dulzura del Espíritu de Dios nos guíe; que los dones del Espíritu de Dios nos capaciten, para servir y alabar Dios, nuestro Creador, Redentor y Consolador, en la vida cotidiana y siempre, hasta resucitar a la vida en abundancia. Amén.

*P:* Vayamos en paz y sirvamos al Señor.

*T:* Demos gracias a Dios. Aleluya. Amén.

# **Journée Mondiale de Prière pour les Étudiants (JMPÉ) 2004**

## **Talitha koum: réveille-toi pour la vie en abondance! (Marc 5,41)**

### **APPELLE À LA PRIÈRE**

*Officiant:* Dieu, Le Créateur, Ton œuvre nous entoure.

*Tous:* Avec gloire, nous acclamons.

*O:* Dieu, Le Rédempteur, Ton amour nous garde toujours.

*T:* Avec joie, nous acclamons.

*O:* Dieu, Source de vie, Ton Esprit nous anime.

*T:* Avec Espérance, nous acclamons.

(L'officiant allumera une bougie sur 'L'autel de paix' au moment où la congrégation dédie un symbole de vie à l'autel.)

### **CHANT**

#### **PRIÈRE DE CONFÉSSION**

*T:* Dieu, Tu nous connais tel que nous sommes. Nous nous prosternons devant Toi et confessons notre orgueil et notre arrogance. Nos jalousies, nos amer-tumes, nos peurs, notre aveuglement délibéré, notre manque de foi, notre manque de sagesse, notre égoïsme, nos préjugés, notre comportement cupide et égocentrique, notre incapacité de demander pardon à ceux que nous offensons. Dieu, avec Ta Miséricorde, Ta Grâce et Ton Amour, pardonne nous nos offenses et nos iniquités, nous voulons être renouvelés et complets.

*O:* Dieu, les guerres et les conflits sont devenus normaux dans nos murs. Les enfants sont affamés, les familles sans abris, les gens vivent dans la peur et dans l'incertitude du lendemain.

*T:* Le monde est brisé, quand aurons-nous la paix?

*O:* Dieu, les maladies mortelles telles que le VIH/SIDA ne cessent de se multiplier. Des milliers de gens meurent chaque jour à cause du manque de soins médicaux et de pauvreté déshumanisante. Leurs familles les négligent et personne ne s'occupe de leur vie misérable.

*T:* Le monde est déchiré. Où trouverons-nous l'amour?

*O:* Dieu, des milliers d'étudiants font face à des défis graves dans la poursuite de leur éducation supérieure: Commercialisation de l'éducation et réduction injuste de budget alloué à l'éducation. Les milieux éducatifs ne sont plus à mesure de promouvoir un enseignement actif, critique et réfléctif.

*T:* Le monde ne prend plus soins des étudiants. Comment cultivons nous nos étudiants?

*O:* Dieu, il y a toujours beaucoup de cas de discrimination, d'oppression et de violence contre les femmes et autres groupes marginalisés. Les femmes sont discriminées dans les sphères domestiques, dans la gestion des affaires tant ecclésia-  
tiques que publiques, dans l'éducation comme dans les medias. Il n'y a plus de partenariat équitable même si les femmes sont aussi créées à l'image de Dieu.

*T:* L'équité, l'intégrité et le respect mutuel des uns et des autres est mise en cause.

*O:* Dieu, le monde vit dans un chao irréfléchi conditionné par les forces négatives

du marché mondial. Les gouffres immenses entre les riches et les pauvres ne cessent de s'approfondir. L'écosystème est sacrifié au détriment du marché. Le patrimoine naturel et local sont engloutis par des puissances hégémoniques créées par l'injustice économique mondial. De nombreuses familles sont déracinées de leur bercail dans la recherche d'une vie meilleure mais ils sont souvent accueillis par la discrimination, l'exploitation et la violence.

**T:** Le monde est rempli de détresse et de destruction. Dieu, comment allons-nous donner la paix, l'amour, la justice et l'égalité à nos semblables ? Comment malgré notre nature pécheresse allons-nous vivre dans la lumière de ton image ? Comment allons nous prendre soins et être responsables les uns des autres ? Dieu, aides nous et écoutes nos prières. Dépouilles nous de notre vielle nature et revêtis nous de la force, la sagesse, le courage, l'amour, la compassion et la fidélité qui nous ont été réservés afin que nous puissions œuvrer dans l'abnégation et l'espérance pour une vie en abondance.

#### SILENCE

#### CHANT DE LOUANGE

#### LECTURES DES ECRITURES

Ancien Testament: Ezéchias 37,1–14

Nouveau Testament: Marc 5,35–43

**RÉPONSE:** Dieu Soit Loué

#### RÉFLEXION

#### PRIÈRE D'INTERCESSION (Litanie de la Paix)

**PRIÈRE D'ENGAGEMENT** (prière pour les MECs et la FUACE, par Willem A. VISSER'T HOOFT):

Dieu, aides nous à être à Ton service dans le milieu Estudiantin. Ne nous permets pas de résister à Ta volonté, ou de considérer nous même ou notre mouvement mieux que les autres. Fais que les Mouvements des Étudiants Chrétiens puissent proclamer Ton règne dignement dans les universités d'ici et d'ailleurs, donne nous le courage et la sagesse d'être Tes ambassadeurs parmi nos collègues étudiants. Beaucoup de voix nous appelle, aides nous à reconnaître Ton appel et à y répondre humblement. Aides nous à te servir avec notre intelligence aussi bien que nos cœurs et notre volonté. Appelles nous encore à Toi pour que notre foi puisse être approfondie afin que nous soyons unis dans la joie de Te servir. Amen.

#### CHANT D'ENGAGEMENT

#### BÉNÉDICTION FINALE

**O:** Que la puissante bénédiction de l'Esprit de Dieu nous transforme; que la douceur de l'Esprit de Dieu nous conduit; que de nombreux dons de l'Esprit de Dieu nous surabondent; et nous donnent la force de te servir et de T'adorer. O Dieu, notre Créateur et Rédempteur, Soutiens nous dans notre vie quotidienne, jusqu'à l'obtention d'une vie en abondance; maintenant et à jamais. Amen.

**O:** Allez dans la Paix et servez Dieu!

**T:** Gloire à Dieu. Halleluah. Amen.

#### CHANT DE CLÔTURE

## **Universal Day of Prayer for Students (UDPS) 2004**

### **Talitha Cum: Arising to Life in Abundance (Mark 5,41)**

#### **CALL TO WORSHIP**

*Leader:* God, the Creator, Your work surrounds us.

*People:* We respond with praise.

*L:* God, the Redeemer, Your love keeps us always.

*P:* We respond with joy.

*L:* God, the Life-Giver, Your Spirit makes us move.

*P:* We respond with hope.

(The leader lights a candle and people dedicate a symbol of life on the altar of peace.)

#### **HYMN**

#### **PRAYER OF CONFESION**

*P:* God, You understand us as we are; we bow before You and confess of our pride and arrogance, our jealousies, our bitterness, our fears, our deliberate blindness, our lack of faith, our lack of wisdom, our judgemental attitudes, our selfishness, our prejudices, our greed and desires to win over others, and our inability to say "I am sorry" when we are in the wrong. God, with Your mercy, grace and love, please, forgive our wrongs and negativities; we want to become new and whole again, to slough off the old and regain the strength, wisdom, courage, love, compassion, and faithfulness that You meant for us to be, so that we could work in selflessness and in faithfulness, for life in abundance.

#### **SILENCE**

#### **HYMN OF PRAISE**

#### **READING OF THE WORD OF GOD**

##### **OLD TESTAMENT READING: EZEKIEL 37,1–14**

##### **GOSPEL READING: MARK 5,35–43**

*P:* Praise God.

#### **MESSAGE**

#### **HYMN**

#### **INTERCESSION (LITANY FOR PEACE)**

*L:* God, wars and conflicts have now become a common sight in the world.

Children are hungry, families are homeless, people are living in fear and uncertain of their future.

*P:* The world is broken; when do we have peace?

*L:* God, deadly diseases like HIV/AIDS are rising rapidly. With no available medicine and living in great poverty, thousands of people lay dying everyday. Families shun them; others ignore them and do not care about their lives.

*P:* The world is torn apart; where do we find love?

*L:* God, thousands of students are facing grave problems in higher education:

commercialisation of education, budget cuts to schools and curricula toward the global market. Education is no longer a place for active, critical and reflective learning.

*P:* The world does not care about students; how do we cultivate our students now?

*L:* God, there are still so many instances of discrimination, oppression and violence against women and minorities. Women are discriminated in both the domestic and public spheres, in the Church, in education, in the media. There is no equal partnership even when women are creations in God's image. There is still much violence against sexual minorities. No one cares to hear their voices, nor wants to comprehend their situation. Stones are cast before sincere listening and understanding.

*P:* The world is without equality, respect, and sincerity towards each other; where can we find justice and equity?

*L:* God, the world is living in mindless chaos influenced by the market forces of globalisation. Large gaps of unbalanced poverty are created. The ecosystem is sacrificed for the market. Local heritages are overhauled by the hegemonic powers of the global market. Thousands of people leave their homes and families to look for a decent living, but are met with discrimination, exploitation and violence.

*P:* The world is filled with sorrow and destruction. God, how do we give peace, love, justice and equality to our fellow beings? How do we live in the light of Your image, while bearing the human name? How do we take care and be responsible for each other's well-being? God, please, help us and listen to our prayers.

**PRAYER OF COMMITMENT (Prayer for SCMs and WSCF by Willem A. VISSER'T HOOFT)**

God, help us to do Your work in the student world. Do not allow us to stand in your way, or to take ourselves, or our Movement, too seriously. Grant that the Student Christian Movement may clearly announce Your Reign in the universities of this and every land, and give us the courage and wisdom to be Your ambassadors among our fellow students. Many voices are calling us; help us to recognise Your call. Help us to serve You with our minds as well as our hearts and wills. And call us ever again to Yourself, so that our faith may be deepened and we may be united in the joy of serving You. Amen.

**SONG OF COMMITMENT (SCM SOLIDARITY SONG)**

**BLESSING AND SENDING FORTH**

*L:* May the empowering blessing of God's Spirit transform us, may the gentleness of God's Spirit lead us, may the many gifts of God's Spirit equip us to serve and worship God, our Creator, Redeemer, and Sustainer in our everyday life now and always until we arise to life in abundance. Amen.

*L:* Go in peace and serve the Lord.

*P:* Thanks be to God. Hallelujah. Amen.